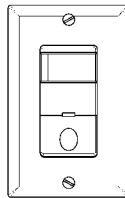


INTERMATIC® MODEL: IOS-DSR



IOS-DSR

Occupancy / Vacancy (2-IN-1) Sensor Switch

Ratings:

Input Voltage: 120/277 VAC, 60 Hz
 Electronic Ballast (LED): 800 VA, 120 VAC; 1600 VA, 277 VAC
 Tungsten (Incandescent): 800 W, 120 VAC
 Fluorescent / Ballast: 800 VA, 120 VAC; 1600 VA, 277 VAC
 Resistive (Heater): 10 A, 120 VAC
 Motor: 1/4 HP, 120 VAC
 Time Delay: 15 Sec to 30 Min
 Light Level: 30 Lux--Daylight
 Operation Temperature: 32°F--131°F / 0-55°C
 No minimum Load required.

⚠ WARNING Risk of Fire, Electrical Shock or Personal Injury

- Turn OFF power at circuit breaker or fuse and test that the power is OFF before wiring.
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- If you are not sure about any part of these instructions, consult a qualified electrician.
- Use this device only with copper or copper clad wire.
- INDOOR USE ONLY

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Description:

The passive infrared sensors work by detecting the difference between heat emitted from the human body in motion and the background space. The sensor switch can turn a load ON and hold it as long as the sensor detects occupancy. After no motion is detected for the set time delay, the load turns OFF automatically. The sensor switch has one relay (equal to single pole switch), it also includes Auto Set and Walk Through features.

Coverage Area:

The coverage range of the sensor switch is specified and illustrated in Figure 1. Large objects and some transparent barriers like glass windows will obstruct the sensor's view and prevent detection, causing the light to turn off even though someone is still in the detection area.

LOCATION/MOUNTING

Since this device responds to temperature changes, care should be taken when mounting the device. DO NOT mount directly above a heat source, in a location where hot or cold drafts will blow directly on the sensor, or where unintended motion will be within sensor's field-of-view.

INSTALLATION

1. Connect lead wires as shown in WIRING DIAGRAM (see Figure 2): Black lead to Line (Hot), Red lead to Load wire, Green lead to Ground.
2. Gently position wires in wall box, attach sensor switch to the box.
3. Mount device "TOP" up.
4. Restore power at circuit breaker or fuse, wait *three* minutes.
5. Remove the small cover plate. (Illustrated as Figure 3.)
6. Locate the adjustment knobs on the control panel to perform test and adjustment. (Illustrated as Figure 4.)
7. Replace the small cover plate after testing and adjustment.
8. Attach the wallplate.

NOTE: If twist on wire connector is provided, use to join one supply conductor with one 16 AWG device control lead.

ADJUSTMENT

Band Switch

| Mode | Position | Description | React to the pushbutton |
|------|----------|--|-------------------------------------|
| AUTO | LEFT | Auto Set Occupancy Mode: Automatic ON Automatic OFF after digital auto set delay time, including walk-through Mode | Manually toggles ON / OFF the load. |
| OCC | Center | Occupancy Mode: Automatic ON automatic OFF after set time delay. | Manually toggles ON/OFF the load. |
| VAC | RIGHT | Vacancy Mode: Manual ON only automatic OFF after set time delay | Manually toggles ON/OFF the load. |

Time Delay Knob

Default position: 15 Seconds (Test mode)
 Adjustable: from 15 Seconds to 30 Minutes (clockwise)

Sensor Sensitivity Range Knob

Default position: Center at 65%
 Adjustable: 30% (Position 1) to 100% (Position 4)

Note: Turn clockwise for larger rooms. Turn counter clockwise to avoid false alerts in smaller rooms or near doorway or heat source.

Back to factory default (daylight):

Set the Band Switch to VAC, press and hold the Manual ON/OFF Button for 6 seconds until the Load turns on, continue holding the button for another 5 seconds until the Load turns off, then release the button and set the Band switch to OCC or AUTO mode, it confirms that the sensor switch has reset to factory default.

OPERATION

The Sensor Switch is programmed independently for any Mode (AUTO, OCC or VAC) as referred to the Band Switch position under the control panel cover. Some might call the Vacancy mode as "Manual ON Occupancy Mode".

Manual On/Off Button:

By pushing the Control Panel Cover, the load can be turned ON/OFF under either OCC or VAC mode. (Illustrated as Figure 5)

There is a 5 seconds re-trigger delay between ON and OFF.

Turning On the load under Occupancy Mode:

Load will turn ON once occupancy is detected.

Turning On the load under Vacancy Mode:

Manual ON/OFF Button has to be pushed to turn On the Load.

Automatic Turning Off the load:

Under any Mode, the sensor keeps the Load ON until no motion is detected and the set time delay, Loads will turn Off automatically.

Manual Turning Off the Load:

By pushing the Manual ON/OFF Button, the Load can be turned OFF under any mode. Under AUTO/OCC Mode, the Load cannot automatically turn On 5 mins after the last motion is detected.

Auto Set Occupancy Mode:

Automatically set the time delay between 7 to 30 minutes based on occupancy patterns. Auto set behavior starts after the time delay knob is turned away from Test Mode, also including the walk-through mode.

Walk-Through Mode:

During walk-through mode, the Load automatically turns ON and then turns OFF 2.5 minutes later, after an occupancy moment of 30 seconds. If motion is detected within the first 30 seconds and in the coming 2.5 minutes, Auto Set Occupancy Mode applies.

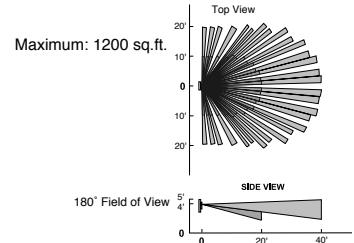


Figure 1

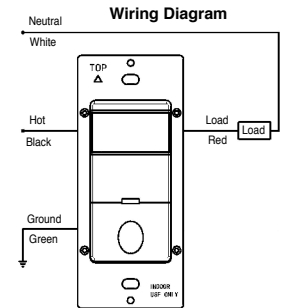


Figure 2

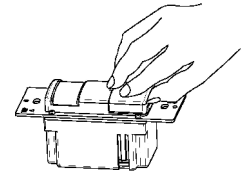


Figure 3

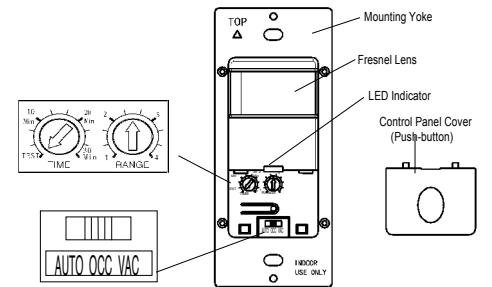


Figure 4

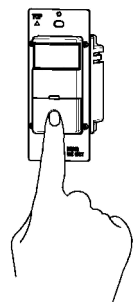
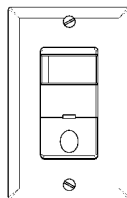


Figure 5

INTERMATIC® MODELO: IOS-DSR



IOS-DSR

Presencia/Ausencia (2 EN 1) Interruptor Sensor

Clasificaciones::

Voltaje de entrada: 120 a 277 V CA, 60 Hz
Balasto electrónico (LED): 800 VA, 120 V CA; 1600 VA, 277 V CA
Tungsteno (incandescente): 800 W, 120 V CA
Fluorescente / Lastre: 800 VA, 120 V CA; 1600 VA, 277 V CA
Resistivo (calefactor): 10 A, 120 V CA
Motor: 1/4 HP, 120 V CA
Retardo: De 15 seg. a 30 min.
Nivel de luz: 30 lux: luz de día
Temperatura de operación: 32°F a 131°F / 0 a 55°C
No se requiere una Carga mínima.

ADVERTENCIA Riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales

- APAGAR la electricidad en el disyuntor o fusible y corroborar que la electricidad esté APAGADA antes de realizar el cableado.
- Se debe instalar y/o usar según los códigos y reglamentos eléctricos correspondientes.
- Si tiene dudas sobre alguna parte de estas instrucciones, consulte a un electricista calificado.
- Use este dispositivo solo con alambres de cobre o recubiertos en cobre.
- SOLO PARA USO EN INTERIORES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Descripción:

Los sensores infrarrojos pasivos funcionan detectando la diferencia entre el calor emitido por el cuerpo humano en movimiento y el espacio de fondo. El interruptor sensor puede encender una carga y mantenerla mientras que el sensor detecte ocupación. Después de que no se detecta movimiento durante el retardo establecido, la carga se apaga automáticamente. El interruptor sensor tiene un relé (que equivale a un interruptor unipolar), también incluye un funciones de Configuración Automática y Tutoría.

Área de cobertura:

El área de cobertura del interruptor sensor se especifica e ilustra en la Figura 1. Grandes objetos y algunas barreras transparentes como ventanas de vidrio obstruyen la vista del sensor y evitan la detección, lo que hace que la luz se apague aun cuando sigue habiendo alguien en el área de detección.

UBICACIÓN/MONTAJE

Dado que este dispositivo responde a cambios de temperatura, se deben tomar precauciones al montarlo. NO montar directamente sobre una fuente de calor, en un lugar en el que ráfagas de calor o frío soplen directamente sobre el sensor o donde existan movimientos no intencionales dentro del campo de visión del sensor.

INSTALACIÓN

1. Conecte los cables conductores como se muestra en el DIAGRAMA DE CABLEADO (consultar Figura 2): Conductor Negro a la Línea (Caliente), conductor Rojo al cable de Carga, conductor Verde a Conexión a Tierra.
2. Posicione cuidadosamente los cables en la caja de embutir, conecte el interruptor sensor a la caja.
3. Monte el dispositivo con la "parte superior" hacia arriba.
4. Restablezca la electricidad en el disyuntor o fusible, espere tres minutos.
5. Quite la pequeña cubierta protectora. (Ilustrada en la Figura 3).
6. Ubique las perillas de ajuste en el panel de control para realizar pruebas y ajustes. (Ilustrada en la Figura 4).
7. Vuelva a colocar la pequeña cubierta protectora después de realizar las pruebas y ajustes correspondientes.
8. Conecte la placa de pared.

NOTA: Si se entrega un conector enroscable, úselo para unir un conductor de suministro con un conductor de control del dispositivo de 16 AWG.

AJUSTE

Interruptor de banda

| Modo | Posición | Descripción | Reacción al botón |
|------|-----------|--|--------------------------------------|
| AUTO | Izquierdo | Configuración Automática del Modo de Presencia: Encendido Automático Apagado Automático después del retardo automático digital, que incluye el Modo de Tutoría | Enciende/Apaga la carga manualmente. |
| OCC | Centro | Modo de Presencia: Encendido automático, Apagado automático después del retardo establecido. | Enciende/Apaga la carga manualmente. |
| VAC | Derecho | Modo de Ausencia: Sólo encendido manual Apagado automático después del retardo establecido | Enciende/Apaga la carga manualmente. |

Perilla de retardo

Posición predeterminada: 15 segundos (modo de prueba)
Ajustable: de 15 segundos a 30 minutos (en sentido horario)

Perilla de rango de sensibilidad del sensor

Posición predeterminada: Centrar en 65%
Ajustable: De 30% (posición 1) a 100% (posición 4)

Nota: Girar en sentido horario para salas más grandes. Girar en sentido antihorario para evitar alertas falsas en salas más pequeñas o cerca de una puerta o fuente de calor.

Volver a valor predeterminado de fábrica (luz de día):

Coloque el Interruptor de Banda en VAC, presione y mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO Manual por 6 segundos hasta que la Carga se encienda, siga manteniendo presionado el botón principal por otros 5 segundos hasta que la Carga se apague, luego deje de presionar y coloque el Interruptor de Banda en Modo AUTO o OCC, lo que confirma que el interruptor sensor ha sido restablecido a la configuración predeterminada de fábrica.

OPERACIÓN

El Interruptor Sensor está programado independientemente para cualquier Modo (AUTO, OCC o VAC) en referencia a la posición del Interruptor de Banda debajo de la cubierta del panel de control. Hay quienes se refieren al modo de Ausencia como "Modo manual de presencia".

Botón de Encendido/Apagado Manual:

Presionando la Cubierta del Panel de Control, se puede Encender/Apagar la carga en modo AUTO o VAC. (Ilustrado en la Figura 5). Existe un retardo de reinicio de 5 segundos entre el ENCENDIDO y el APAGADO.

Encendido de la carga bajo el Modo de Presencia:

La Carga se Encenderá una vez que se detecte ocupación.

Encendido de la carga bajo el Modo de Ausencia:

Se tiene que presionar el botón de Encendido/Apagado manual para Encender la Carga.

Apagado automático de la carga:

En cualquier Modo, el sensor mantiene Encendida la Carga hasta que no se detecte movimiento durante el retardo establecido, después de lo cual la(s) Carga(s) se Apagarán automáticamente.

Apagado manual de la Carga:

Presionando el Botón de Encendido/Apagado Manual, se puede Apagar la Carga en cualquier modo. En Modo AUTO/OCC, la Carga no se puede Encender automáticamente en los 5 minutos posteriores a la detección del último movimiento.

Configuración Automática del Modo de Presencia:

Configurar automáticamente el retardo de entre 7 y 30 minutos basándose en patrones de ocupación. La configuración automática comienza después de que la perilla de retardo se gira alejándola del Modo de Prueba, que también incluye un modo de tutoría.

Modo de Tutoría:

Durante el modo de tutoría, la Carga se Enciende automáticamente y luego se Apaga 2,5 minutos después, después de un periodo de ocupación de 30 segundos. Si se detecta movimiento en los primeros 30 segundos y en los 2,5 minutos posteriores, se aplica la Configuración Automática del Modo de Presencia.

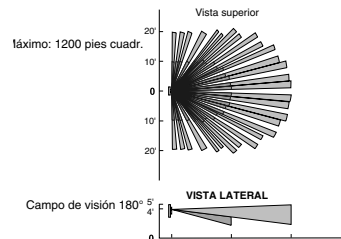


Figura 1

Diagrama de cableado

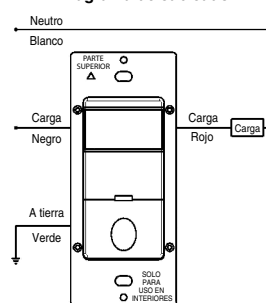


Figura 2

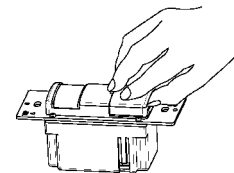


Figura 3

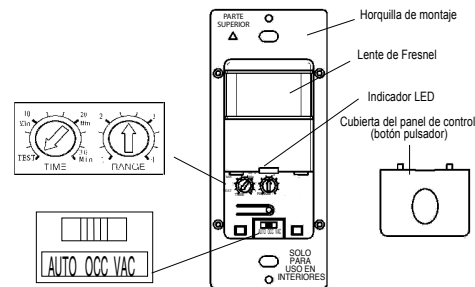


Figura 4

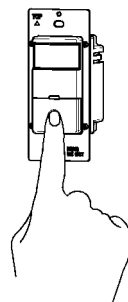
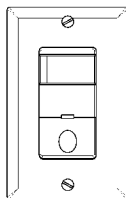


Figura 5

INTERMATIC® MODÈLE : IOS-DSR



IOS-DSR

Occupation/Inoccupation (2-EN-1) Contacteur de détection

Caractéristiques :

Tension d'entrée: 120 à 277 V CA, 60 Hz
Ballast électronique (DEL): 800 VA, 120 V CA; 1600 VA, 277 V CA
Tungstène (incandescent): 800 W, 120 V CA
Fluorescent / Ballast : 800 VA, 120 V CA; 1600 VA, 277 V CA
Charge résistive (appareil de chauffage): 10 A, 120 V CA
Moteur: 1/4 HP, 120 V CA
Temporisateur : 15 s à 30 m
Intensité luminosité : 30 lux - lumière du jour
Température de fonctionnement : 32°F-131°F / 0-55°C
Aucune charge minimum requise.

AVERTISSEMENT Risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure corporelle

- Couper le courant au disjoncteur ou au fusible, vérifier que le courant est coupé avant de câbler.
- À installer et/ou utiliser conformément aux codes électriques et aux règlements en vigueur.
- Si vous avez des doutes à propos de ces directives, veuillez vous adresser à un électricien qualifié.
- Employez ce dispositif uniquement avec des fils de cuivre ou gainés de cuivre.
- USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT

DIRECTIVES D'INSTALLATION

Description :

Les détecteurs infrarouges passifs fonctionnent en détectant la différence entre la chaleur émise par le corps humain en mouvement et l'arrière-plan. Le contacteur de détection peut activer une charge et la tenir aussi longtemps que le détecteur capte une présence. Après un temps déterminé sans détection de mouvement, la charge est automatiquement désactivée. Le contacteur de détection comporte un relais (équivalent à un interrupteur unipolaire), une programmation automatique et des fonctions d'immersion.

Zone de couverture :

La portée de la couverture du contacteur de détection est précisée et illustrée dans la Figure 1. De gros objets et certaines barrières transparentes telles que vitres obstrueront la vue des détecteurs et empêcheront la détection, causant la fermeture de la lumière même lorsqu'une personne se trouve dans la zone de détection.

EMPLACEMENT/MONTAGE

Puisque ce dispositif réagit aux changements de températures, il faut faire attention lors du montage du dispositif. NE PAS installer directement au-dessus d'une source de chaleur, dans un endroit où des courants d'air chauds ou froids risquent de souffler directement sur le détecteur, ou qu'il risque d'y avoir des mouvements imprévus dans le champ de vision du détecteur.

INSTALLATION

1. Raccorder les fils comme illustré sur le SCHÉMA DE CÂBLAGE (voir Figure 2) : Fil noir à la ligne (sous tension), fil rouge à fil de charge, fil vert à masse.
2. Délicatement placer les fils dans la boîte de jonction, fixer le contacteur de détection à la boîte.
3. Monter le dispositif avec le « DESSUS » vers le haut.
4. Rétablir le courant au disjoncteur ou au fusible, attendre trois minutes.
5. Retirer la petite plaque de couvercle. (Illustré comme Figure 3.)
6. Localiser les boutons de réglage sur le panneau de commande afin d'exécuter l'essai et les réglages. (Illustré comme Figure 4.)
7. Remettre la petite plaque de couvercle après l'essai et le réglage.
8. Fixer la plaque murale.

REMARQUE : S'il y a un village sur le fil du connecteur, l'utiliser pour joindre un conducteur d'alimentation à un fil de contrôle de dispositif 16 AWG.

RÉGLAGE

Commutateur de gammes d'ondes

| Mode | Position | Description | Réagit au bouton-poussoir |
|------|----------|--|--|
| AUTO | Gauche | Mode de programmation automatique de l'occupation Activation automatique Désactivation automatique après le délai numérique automatique programmé, incluant le mode d'immersion | Bascule manuellement pour activer ou désactiver la charge |
| OCC | Centre | Mode occupation : Activation automatique, désactivation automatique après le délai programmé. | Bascule manuellement pour activer ou désactiver la charge. |
| VAC | Droite | Mode inoccupation : Activation manuelle seulement, désactivation automatique après le délai programmé | Bascule manuellement pour activer ou désactiver la charge. |

Bouton de temporisateur

Position par défaut : 15 secondes (mode essai)
Réglable : de 15 secondes à 30 minutes (sens horaire)

Bouton de plage de sensibilité du détecteur

Position par défaut : Centre à 65 %
Réglable : 30 % (Position 1) à 100 % (Position 4)

Remarque : Tourner dans le sens horaire pour les pièces plus grandes. Tourner dans le sens antihoraire pour éviter les fausses alertes dans les pièces plus petites ou près des entrées de porte ou sources de chaleur.

Retour au réglage d'usine (lumière du jour) :

Régler le commutateur de gammes d'ondes à VAC, appuyer sur le bouton de mise en marche manuelle pendant 6 secondes jusqu'à l'activation de la charge, continuer à tenir le bouton principal pendant 5 autres minutes jusqu'à ce que la charge se désactive, puis relâcher le bouton principal et régler le commutateur de gammes d'ondes en mode AUTO ou OCC, ceci confirme que le contacteur de détection est de nouveau réglé selon les réglages d'usine.

FONCTIONNEMENT

Le contacteur de détection est programmé séparément pour tous les modes (AUTO, OCC ou VAC) selon la position du commutateur de gammes d'ondes se trouvant sous le couvercle du panneau de commande. Le mode Inoccupation porte également le nom de « Mode d'activation manuelle d'occupation ».

Bouton d'activation manuelle :

En poussant le couvercle du panneau de commande, la charge peut être activée ou désactivée en mode AUTO ou VAC. (Illustré comme la Figure 5) Il y aura un délai de 5 secondes entre l'activation et la désactivation.

Activer la charge sous le mode Occupation :

La charge sera activée automatiquement une fois que l'occupation sera détectée.

Activer la charge sous le mode Inoccupation :

Le bouton d'activation manuel doit être enfoncé pour activer la charge.

Désactivation automatique de la charge :

Dans tous les modes, le détecteur maintient la charge activée jusqu'à la fin du délai programmé pour la détection de mouvement, les charges seront automatiquement désactivées.

Désactivation manuelle de la charge :

Au moyen du bouton d'activation, la charge peut être désactivée dans tous les modes. En mode AUTO/OCC, la charge ne peut être automatiquement activée 5 minutes après la détection du dernier mouvement.

Mode de programmation automatiquement de l'occupation :

Programme automatiquement la temporisation entre 7 et 30 minutes selon le motif d'occupation. Le comportement automatique programmé commence après avoir tourné le bouton de temporisation hors du mode d'essai, incluant également le mode d'immersion.

Mode immersion :

Pendant le mode immersion, la charge est automatiquement activée, puis se désactive après 2,5 minutes, après un moment d'occupation de 30 secondes. Si un mouvement est détecté dans les 30 premières secondes et dans les 2,5 minutes suivantes, le mode d'occupation programmé automatiquement s'applique.

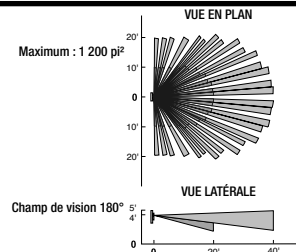


Figure 1

Schéma de câblage

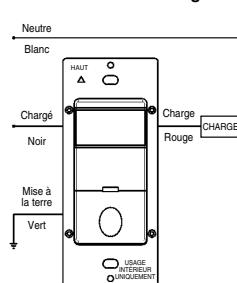


Figure 2

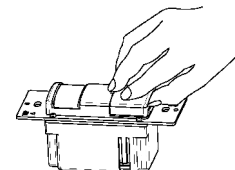


Figure 3

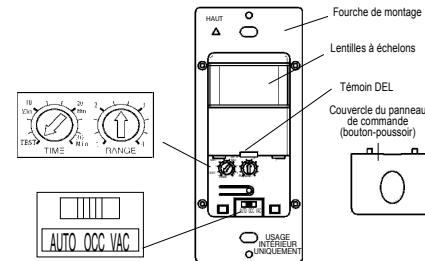


Figure 4

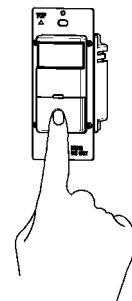


Figure 5

TROUBLESHOOTING

For proper operation, the Sensor Switch has to consume power from hot and Ground. Therefore, **Secured Ground Wire is required.**

Initial run

The Sensor Switch needs **initial run within three minutes**. During the initial run, the load might turn On and Off several times.

The Time Delay knob is set to 15 seconds default, do not adjust until initial run is finished and proper operation function is confirmed.

The load is flashing frequently.

1. It can take up to three minutes for initial run.
2. Check the wiring connections, especially the **Ground Wire**.

The Load does not turn ON without LED flashing or LED flashing regardless of motion.

1. Push Manual On/Off Button, if the load turns On; verify that Sensitive Range is on high.
2. Check the wiring connections.

The Load does not turn ON while LED is flashing and motion is detected

1. Push Manual On/Off Button, if the load turns On; verify that Sensitivity Range is on high.
2. Check the wiring connections, especially Hot Line and Ground wire.

The Load does not turn Off

1. There can be up to a 30 minute time delay after the last motion is detected. To verify proper operation, turn the Time Delay Knob to 15s (Test Mode), make sure there is no motion (no LED flashing). The Load should turn Off in 15 seconds.
2. Check if there are any significant heat source mounted within six feet (two meters), that may cause false detection such as, high wattage light bulb, portable heater or HVAC device.
3. Check the wiring connections, especially the Ground wire to the sensor switch.

The Load turns On unintentionally

1. Mask the Sensor Switch's lens to eliminate unwanted coverage area.
2. Turn the Sensitivity Level knob counter-clockwise to avoid false alerts in smaller rooms or near doorway.
3. Set the Band Switch to the VAC position.

NOTE: If problems continue, consult a qualified electrician.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Para una operación correcta, el Interruptor Sensor tiene que consumir electricidad de cables Calientes y **A Tierra**. Por lo tanto, se requiere un **Conductor Conectado a Tierra**.

Pasada Inicial

El Interruptor Sensor necesita una **pasada inicial en los primeros tres minutos**. Durante la pasada inicial, la carga se puede Encender y Apagar varias veces.

La perilla de Retardo tiene una configuración predeterminada de 15 segundos, no ajustar hasta completar la pasada inicial y confirmar que el funcionamiento sea correcto.

La carga titila frecuentemente.

1. Puede llevar hasta tres minutos para la pasada inicial.
2. Controle las conexiones de cableado, en especial el **Cable a Tierra**.

La Carga no se ENCIENDE sin que el LED titile o el LED titila sin importar el movimiento.

1. Presione el botón de Encendido/Apagado Manual: si la carga se Enciende, verifique que el Rango de Sensibilidad esté colocado en alto.
2. Controle las conexiones de cableado.

La Carga no se ENCIENDE mientras el LED titila y se detecta movimiento

1. Presione el botón de Encendido/Apagado Manual: si la carga se Enciende, verifique que el Rango de Sensibilidad esté colocado en alto.
2. Controle las conexiones de cableado, en especial la Línea Caliente y el cable a Tierra.

La Carga no se Apaga

1. Puede haber un retardo de hasta 30 minutos después de que se detecta el último movimiento. Para verificar que el funcionamiento sea correcto, coloque la Perilla de Retardo en 15s (Modo de Prueba) y asegúrese de que no haya movimiento (el LED no titila). La Carga debe Apagarse en 15 segundos.
2. Controle que no haya ninguna fuente significativa de calor montada a menos de seis pies (dos metros), ya que esto puede provocar una detección falsa como una bombilla de luz de alta potencia, un calentador portátil o un dispositivo HVAC (de climatización).
3. Controle las conexiones de cableado, en especial el cable a Tierra hasta el interruptor sensor.

La Carga se Enciende de manera no intencional

1. Enciente la lente del Interruptor Sensor para eliminar área de cobertura no deseada.
2. Gire la perilla de Nivel de Sensibilidad en sentido antihorario para evitar alertas falsas en salas más pequeñas o cerca de una puerta.
3. Coloque el Interruptor de Banda en la posición VAC.

NOTA: Si los problemas persisten, consulte a un electricista calificado.

DÉPANNAGE

Pour fonctionner correctement, le contacteur de détection doit consommer du courant d'un fil chargé et de la mise à la terre. Par conséquent, un **fil de masse protégé est requis**.

Première mise en marche

Le contacteur de détection a besoin d'une **première mise en marche dans les trois minutes**. Pendant la première mise en marche, la charge peut s'activer et se désactiver plusieurs fois.

Le bouton de temporisation est réglé à 15 secondes par défaut, ne pas l'ajuster avant d'avoir terminé la première mise en marche et la confirmation d'un fonctionnement correct.

La charge clignote fréquemment.

1. Jusqu'à trois minutes peuvent être nécessaires pour la première mise en marche.
2. Vérifier les connexions du câblage, particulièrement le **fil de masse**.

La charge ne s'active pas sans que le clignotement du DEL ou clignotement du DEL peu importe le mouvement.

1. Pousser manuellement le bouton d'activation, si la charge s'active; vérifier que la plage de sensibilité est à élevée.
2. Vérifier les connexions du câblage.

La charge ne s'active pas alors que le DEL clignote et qu'un mouvement est détecté

1. Pousser manuellement le bouton d'activation, si la charge s'active; vérifier que la plage de sensibilité est à élevée.
2. Vérifier les connexions du câblage, particulièrement la ligne sous tension et le fil de masse.

La charge ne se désactive pas

1. Il peut y avoir jusqu'à 30 minutes de délai après la détection du dernier mouvement. Afin de vérifier le bon fonctionnement, mettre le bouton de temporisation à 15 s (mode essai), s'assurer qu'il n'y a pas de mouvement (aucun clignotement DEL). La charge devrait s'éteindre après en 15 secondes.
2. Vérifier s'il y a une source de chaleur importante montée à moins de six pieds (deux mètres), ceci pourrait causer une fausse détection, notamment, une ampoule à grande puissance, une chaufferette portable ou un appareil de CVCA.
3. Vérifier les connexions du câblage, particulièrement le fil de masse au contacteur de détection.

La charge s'allume de manière imprévue

1. Masquer la lentille du contacteur de détection pour éliminer une zone de couverture non voulue.
2. Tourner le bouton de degré de sensibilité dans le sens antihoraire pour éviter les fausses alertes dans les pièces plus petites ou près des entrées de porte.
3. Mettre le commutateur de gammes d'ondes à la position VAC.

REMARQUE : Si le problème persiste, vous adresser à un électricien qualifié.

LIMITED WARRANTY

Warranty service is available by either (a) returning the product to the dealer from whom the unit was purchased or (b) completing a warranty claim online at www.intermatic.com. This warranty is made by: Intermatic Incorporated, 1950 Innovation Way, Suite 300, Libertyville, IL 60048. For additional product or warranty information go to: <http://www.Intermatic.com> or call 815-675-7000.

GARANTÍA LIMITADA

Este servicio de garantía está disponible mediante (a) la devolución del producto al proveedor al que se le compró la unidad; o (b) el llenado de una reclamación de garantía en línea en www.intermatic.com. Esta garantía la otorga: Intermatic Incorporated, 1950 Innovation Way, Suite 300, Libertyville, IL 60048. Para obtener servicios de garantía, ingrese a: <http://www.Intermatic.com> o llame al 815-675-7000.

GARANTIE LIMITÉE

Ce service de garantie est disponible (a) en retournant le produit au vendeur auprès duquel l'unité a été achetée ou (b) en remplissant un formulaire en ligne de réclamation de garantie sur www.intermatic.com. Cette garantie est faite par : Intermatic Incorporated, 1950 Innovation Way, Suite 300, Libertyville, IL 60048. Pour les services de garantie, accédez à la page suivante : <http://www.Intermatic.com> ou appelez au 815-675-7000